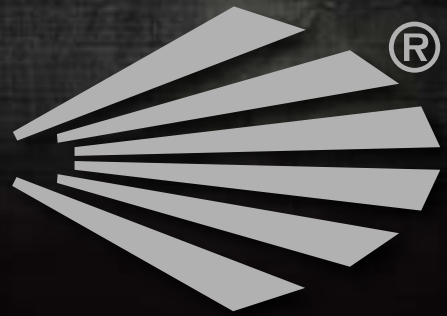


# SAGOLA

an Elcometer company



# Mini Xtreme



## MAXIMUM EXPRESSION

*Passion pour la couleur rouge*

w w w . s a g o l a . c o m

## PISTOLET **MINI XTREME**

SAGOLA présente sa plus grande expression technologique dans les pistolets de finition pour le domaine de la carrosserie. Plus **petit**, plus **léger**, avec une **répartition optimale du poids** et plus **confortable**.

Une **nouvelle esthétique**, **brillante** et **moderne**, se joint à un **design ergonomique** en créant un pistolet avec un équilibre, une maniabilité et une apparence enviables, tout avec une **mécanisation parfaite**. SAGOLA aborde avec lui tous les défis actuels du repeint des véhicules.

SAGOLA offre la plus vaste gamme des solutions pour toutes les nouvelles peintures des principaux fabricants de peinture pour la finition.

Le **Pistolet MINI XTREME** se lance sur le marché avec les principes de la plus haute qualité de fabrication possible. SAGOLA, compétitif en prix, toujours en maintenant un service exquis et en offrant la **garantie maximale (3 ans)**. Tout ceci de conformité aux normes les plus exigeantes du secteur en matière de fabrication et d'émission d'émaux, grâce aux systèmes Xtreme et Xtreme HVLP.

### *mini EPA*



Grande vitesse d'application et faible viscosité. Idéal pour tout type de vernis.

### *mini AQUA*



Produits à base d'eau. Distribution uniforme des couleurs.

### *mini HVLP*



Grand volume et basse pression. Idéal pour les produits à base d'eau ou le séchage express. Produits (HS).

### *mini TECH*



Idéal pour les vernis à séchage rapide et monocouches.

## Réponse professionnel **SAGOLA** à toutes les peintures de finition



- BASE À L'EAU
- MÉTALLISÉS
- ARGENTS
- PERLÉS

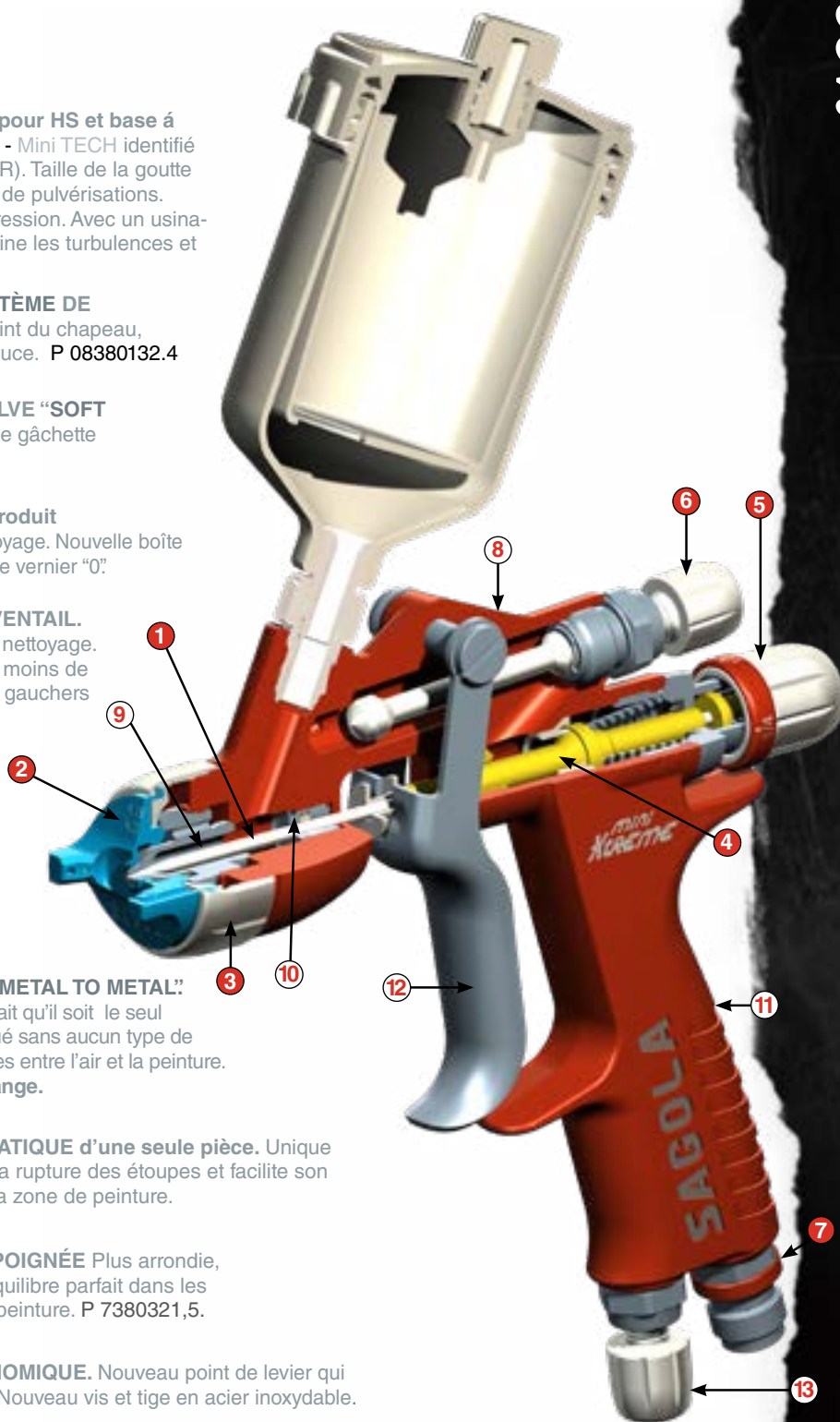
- LAQUES
- VERNIS
- 1 ou 2 PIÈCES
- SPOT REPAIR



# AVANTAGES FONCTIONNELS

## 7 AVANTAGES NOUVEAUX

- 1 BUSES.** Fabriqué en acier inoxydable. Haut débit. Précision maximale.
- 2 NOUVEAUX CHAPEAUX D'ALUMINIUM pour HS et base à L'EAU.** Mini AQUA - Mini EPA - Mini HVLP - Mini TECH identifié avec différentes couleurs (SYSTEM COLOR). Taille de la goutte de peinture très fine et plus grand éventail de pulvérisations. onçue pour la meilleure réponse à toute pression. Avec un usinage aérodynamique sur les oreilles qui élimine les turbulences et le recul de la peinture.
- 3 NOUVEAU ET RÉVOLUTIONNAIRE SYSTÈME DE DISTRIBUTION D'AIR.** Réalisé dans le point du chapeau, on obtient une pulvérisation plus fine et douce. P 08380132.4
- 4 NOUVELLE ACTION PROGRESSIVE VALVE "SOFT FLOW".** Il obtient une excellente douceur de gâchette même avec une pression d'air élevée.
- 5 NOUVEAU DESIGN REGULATEUR de Produit** Design moderne sans arêtes, facilite le nettoyage. Nouvelle boîte de guidage en acier inoxydable. Avec réglage vernier "0".
- 6 NOUVEAU DESIGN REGULATEUR D'EVENTAIL.** Design moderne sans arêtes qui facilite le nettoyage. Avec un raccord en acier inoxydable. Avec moins de course et plus grande précision. Apte pour gauchers et droitiers.
- 7 NOUVEAU IDENTIFICATEUR DE COULEUR (COLOR CODE).** Parfait pour la différenciation des pistolets quand il y a plusieurs peintres.
- 8 CORPS D'ALUMINIUM FORGÉ ANODISÉ de haute résistance.**
- 9 À L'AVANT-GARDE TECHNOLOGIQUE "METAL TO METAL".** Sa très haute technologie de mécanisation fait qu'il soit le seul pistolet du domaine de la carrosserie fabriqué sans aucun type de joint n'intérieur n'extérieur dans les fermetures entre l'air et la peinture. Réduction du nombre de pièces de rechange.
- 10 PRESSE-ÉTOUPE DE PRODUIT AUTOMATIQUE d'une seule pièce.** Unique dans le marché. Il évite la manipulation et la rupture des étoupes et facilite son démontage pour un nettoyage intégral de la zone de peinture.
- 11 CONCEPTION ERGONOMIQUE DE LA POIGNÉE** Plus arrondie, ergonomique et confortable. Apporte un équilibre parfait dans les mouvements réalisés dans le procédé de peinture. P 7380321,5.
- 12 GÂCHETTE CONFORTABLE ET ERGONOMIQUE.** Nouveau point de levier qui réduit la fatigue. (100% Acier inoxydable). Nouveau vis et tige en acier inoxydable.
- 13 REGULATEUR DE DÉBIT D'AIR DE HAUTE PRÉCISION** Design moderne sans arêtes, nettoyage plus facile. Haute précision de régulation. Evite des désajustements involontaires.
- 14 RÉGULATEUR DE FLUX avec MANOMÈTRE Serrage à main.** Aucune clé nécessaire pour le montage et le démontage. Unique sur le marché. Ajustement progressif de haute précision. P 200100036



# VERSIONS / DONNÉES TECHNIQUES



Version	Application	Pression recommandée
0.80	Estompés fines. Bicouches	2 -2,2 bar
1.00	Retouches, estompés. Bicouches à l'eau et des solvants. Vernis, teintures	2 -2,2 bar
1.20	Vernis, peintures U.V. Grande qualité de finition	2 -2,2 bar



Version	Application	Pression recommandée
0.80	Spécial peintures à base d'eau. Finitions	1,8 -2 bar
1.00	Peintures à base d'eau	1,8 -2 bar
1.20	Peintures à base d'eau. Grande vitesse.	1,8 -2 bar



Version	Application	Pression recommandée
1.00	Estompés fines	2 bar
1.20	Retouches, estompés. Bicouches à l'eau et des solvants. Vernis.	2 bar
1.30	Spécial teintures. Bois, tannage, chaussures.	2 bar
1.40		



Version	Application	Pression recommandée
0.60	Apprêts, Produits à faible viscosité	0,5 -1,0 bar
1.00	Lettrage et petits détails	0,5 -1,0 bar

## CODES DES PISTOLETS

### Versions Carrosserie

Code	Chapeau	Buse
10111801	<b>Mini AQUA</b>	0.80
10111802		1.00
10111803		1.20
10111809	<b>Mini HVLP</b>	1.00
10111810		1.20

### Versions Carrosserie industriel / Industrie

Code	Chapeau	Buse
10111806*	<b>Mini EPA</b>	0.80
10111807*		1.00
10111808*		1.20
10111804*	<b>Mini HVLP</b>	1.00
10111805*		1.20
10111811*	<b>Mini TECH</b>	0.60
10111812*		1.00



\*500 ml. Godet gravité en plastique réutilisable avec filtre à produit

- Poids sans godet: 365 g.
  - Dimensions sans godet: 15,6 x 1,8 x 15,8 cm.
  - Raccord d'entrée d'air: 1/4"
  - Capacité du godet: 125 ml. et 500 ml. (version industriel)
  - Filtre à peinture: 100 mesh
  - Pression d'entrée d'air maximale recommandée: 2 bar
  - Distance d'application: 15 - 18 cm.
  - Consommation d'air:
    - Mini EPA: 190 L/min.
    - Mini AQUA: 190 L/min.
    - Mini HVLP: 325 L/min.
    - Mini TECH: 52 L/min.
  - Taille d'éventail:
    - Mini EPA: 110 - 260 mm.
    - Mini AQUA: 110 - 260 mm.
    - Mini HVLP: 155 - 215 mm.
    - Mini TECH: 50 - 60 mm.
  - Débit de peinture:
    - Mini EPA: 97 g/min.
    - Mini AQUA: 97 g/min.
    - Mini HVLP: 80 g/min.
    - Mini TECH: 96 g/min.
- (buse 1.0, viscosité 16")

# RÉGLEMENTATIONS / BREVETS / REGISTRES

- Tous les produits SAGOLA respectent (aussi) les normes de sécurité les plus exigeantes en matière de fabrication d'équipements pour la peinture ainsi que les normes CE et ATEX.
- Pour une protection face aux copies et contrefaçons, SAGOLA dépose les designs de ses pistolets aussi bien que sa marque dans le monde entier.

## RÉGLEMENTATION

- CE
- EN 1953
- ATEX  II 2 GX

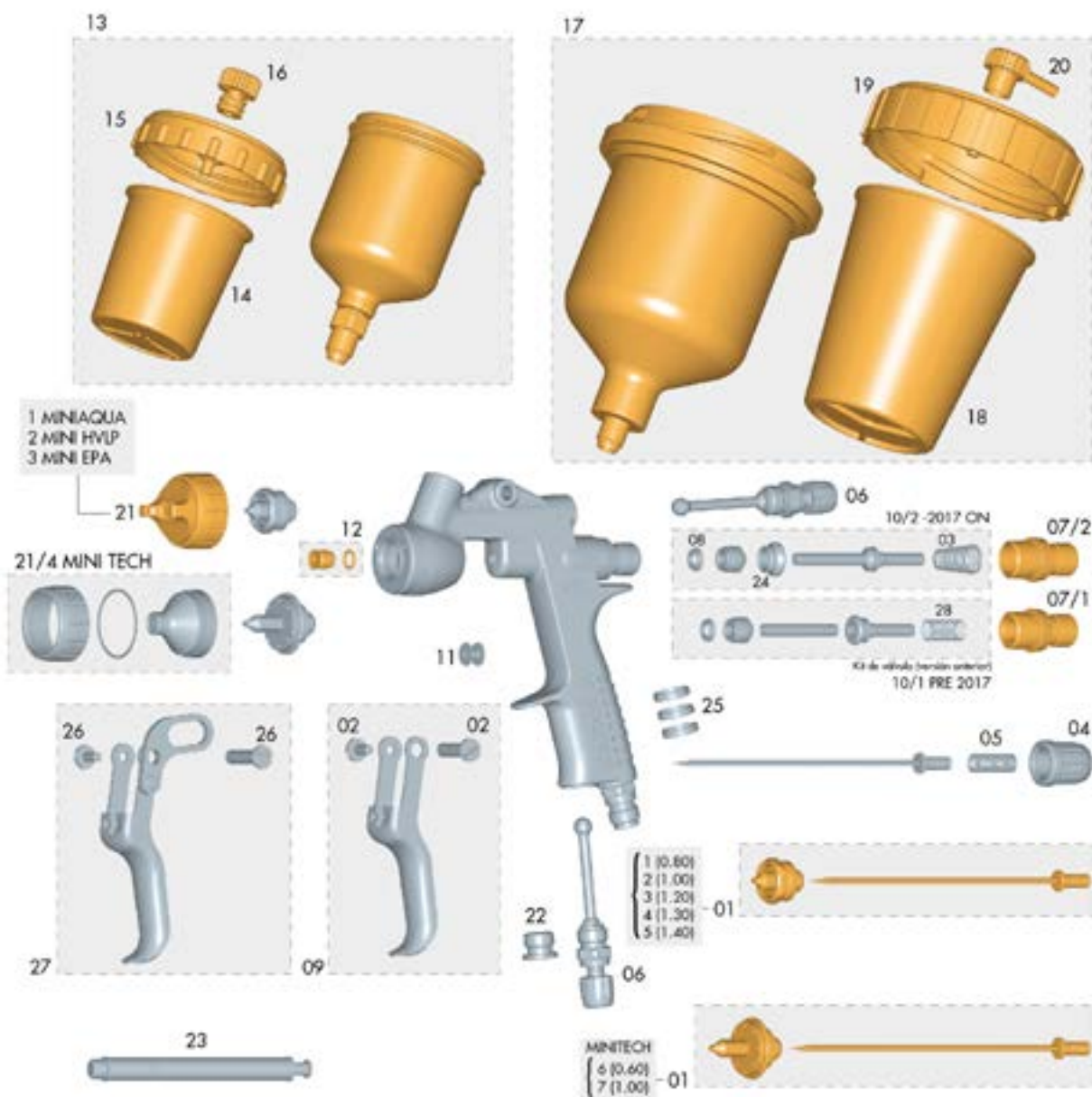
## GARANTIE SAGOLA

SAGOLA offre dans toute sa gamme de produits une **garantie de 3 ans** qui couvre tous les défauts de design ou fabrication de ses produits. Quel que soit le défaut du design, nous nous engageons de réparer ou remplacer le produit sans coût pour le client.



## GARANTIE DE SERVICE DE RECHANGES SAGOLA

SAGOLA est synonyme de **qualité et service**. Pour cette raison SAGOLA offre une garantie totale de service de pièces et rechanges pour le parfait entretien de tous ses produits vendus même il y a plus de 10 ans.



Nous appelons pièces d'usure celles qui peuvent arrêter le travail d'un pistolet: pièces durables, joints, packing gland,... La conception des pistolets Sagola propose **SEULEMENT 6 PIÈCES D'USURE** ( ■ ). Seulement 6 références en magasin pour assurer un SAV 100% efficace.



Dernière version  
de l'éclaté

ÉCLATÉ

MINI XTREME

N°	Code	Description
01/1	10011200	Kit buse + aiguille 0.80
01/2	10011201	Kit buse + aiguille 1.00
01/3	10011202	Kit buse + aiguille 1.20
01/4	10011203	Kit buse + aiguille 1.30
01/5	10011204	Kit buse + aiguille 1.40
01/6	10011216	Kit buse + aiguille 0.60 Mini Tech
01/7	10011217	Kit buse + aiguille 1.00 Mini Tech
02	56418429	Kit vis + axe détente (court)
03	54710312	Ressort conique
04	56415121	Volant de réglage du régulateur
05	56410043	Quai
06	56415252	Régulateur de eventail
07/1	56411603	Boîte guide aiguille produit
07/2	56411623	Boîte guide aiguille produit
08	56418441	Arandela de válvula (6 unidades)
09	56418637	Kit de déclenchement de pistolet
10/1	56418514	Kit de vanne d'air PRE 2017
10/2	56418644	Kit de vanne d'air POST 2017
11	51910605	Bague de guidage de la gâchette
12	56418034	Kit joint complet
13	56418081	Kit de godet de gravité 125 ml.

ÉCLATÉ

MINI XTREME

N°	Code	Description
14	56418061	Kit de filtre de produit 0.125 L (x6)
15	57111502	Couvercle de godet 0,125 L
16	55712119	Connexion anti-goutte
17	56418085	Kit de godet de gravité 500 ml.
18	56418059	Kit de filtre de produit 0.5 L (x10)
19	57111509	Couvercle de godet de gravité 0.5 L
20	55712157	Connexion anti-goutte
21/1	56418524	Chapeau Mini AQUA
21/2	56418526	Chapeau Mini HVLP
21/3	56418525	Chapeau Mini EPA
21/4	56418598	Chapeau Mini TECH
22	55712171	Raccord de connexion
23	50210214	Clé de démontage de vanne
24	54110012	Siège de vanne d'air
25	56418635	Kit de bagues d'identification
26	56418439	Kit vis + axe détente (long)
27	56418714	Kit de déclenchement de pistolet
28	54710278	Quai

## ACCESSOIRES et COMPLEMENTS

**RAPPELEZ d'utiliser toujours recharges et accessoires originaux SAGOLA pour pouvoir garantir le correct fonctionnement de ses équipements de peinture**

Ref. 10780102

**PACK6000X  
AIR HEATER**

Stabilité de la température à la fois dans l'air comprimé et dans les éléments finaux de la peinture, du tuyau et du pistolet. Réduit les temps de séchage. Contrôle électronique de la température.



**FILTRES D'AIR SÉRIE 5000X** Le plus grande douceur de fonctionnement avec la meilleure précision. Echappement rapide, réduction instantanée de pression. Régulateur assisté par air. Source d'air constante et régulière. Corps d'aluminium. Mécanisé CNC. Robustesse totale. Evacuation libre de liquides et impuretés.



**5000X**  
Ref. 10730204



**5100X**  
Ref. 10730202



**5200X**  
Ref. 10730304



**5300X**  
Ref. 10730305

**RACCORD** Adaptateur réservoirs jetables type "PPS"

Ref. 55711607 Raccord adaptateur 3M PPS  
Ref. 55711617 Raccord adaptateur MIPA-CARWOX  
Ref. 55711609 Raccord adaptateur GERSON-NORTON  
Ref. 55711610 Raccord adaptateur FLEXI-CUP  
Ref. 55711619 Raccord adaptateur DEVLBISS-DEKUPS  
Ref. 55711621 Raccord adaptateur SATA RPS



**TESTER 4600  
HVLP** Pression Checker pour chapeaux HVLP.

(mod. pistolet 4600 Xtreme).

Ref. 10010051



**RC1** Regulateur de debit d'air.

Ref. 56418020



**MASQUE 4240.** Équipement respiratoire qui inclut: mask, ceinture, filtre à charbon actif, régulateur, 10m de tuyau + prise de sécurité, 1,5m de tuyau et sortie pou pistolet. Homologation: 89/686/CEE (EPI)

Ref. 15830101



**CLASSIC MP2 et MP300**

Masques avec filtre à peinture. Contre les vapeurs organiques et solvants.

Homologación: FBC-9086A

Ref. 14810201 (MP2)

Ref. 14810301 (MP300)



Classic MP2

MP300



**TUYAUX D'AIR.** Tuyau antistatique et antiadhérent. Très flexible et léger. Raccords agrafés pour une sécurité maximale. Diamètre intérieur 8mm, suffisant pour n'importe quel modèle de pistolet.

Ref. 56414024 (6 m.) /56414025 (11 m.)

**RACCORDS RAPIDES.** Fabriqués en laiton et acier, joint d'étanchéité et sûr. Disponible en version sécurité et aluminium (ultra-légère). Poignée fabriqué en composite. Haut débit. Résistance maximale à porter et traîne.



**KIT DE NETTOYAGE  
DES PISTOLETS**

Set complet de nettoyage.

Ref. 40000249



Ref. 56418589

**GRAISSE  
LUBRIFIANTE**



**SAGOLA**   
an Elcometer company

SAGOLA S.A.U. décline toute responsabilité pour tout dommage ou défaut résultant de l'utilisation de pistolets d'apparence similaire aux originaux.

Ces pistolets sont des imitations qui **N'ONT PAS ÉTÉ FABRIQUÉES POUR SAGOLA, S.A.U.**

Les produits de SAGOLA, S.A.U. sont commercialisés seulement à travers de nos distributeurs, en garantissant la disponibilité de rechanges et en donnant trois ans de garantie mondiale contre les défauts de design et/ou fabrication.

SAGOLA S.A.U. a toujours montré avec fierté la qualité de ses produits mais ces derniers temps, afin de satisfaire un client de plus en plus exigeant, la société n'a pas eu aucun doute de se faire certifier pour avaler la garantie d'un savoir-faire et d'une qualité dans l'organisation irréprochable.



**WARRANTY**

MADE IN  
**SPAIN**



**CE UK  
CA**



**SAGOLA, S.A.U.**

Urartea, 6

01010 Vitoria - Gasteiz  
(Álava) ESPAGNE

Tel.: (+34) 945 214 150

Fax: (+34) 945 214 147

sagola@sagola.com

www.sagola.com